

No. 850 25 de junio

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO" AÑO XV

FRANQUEO PARADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 700

**大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所**

大阪商船會社船客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候

**船脚用商
森川塩澤商店**

PASEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

OSAKA SYŌSEN KAISYA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3566
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

●北米ハナマツ由日本行「年十四回」渡航...
●アフリカ由日本行「年一回」渡航...
●南米由日本行「年一回」渡航...

貨運松乗

船名	航路	等級	運賃
南阿蘇	全	A等	四〇九弗
		B等	三二七弗
南阿蘇	全	A等	四〇九弗
		B等	三二七弗
南阿蘇	全	A等	四〇九弗
		B等	三二七弗

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分」
●一歳未満 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分」
●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨支拂...
●換算率 三等は本船入港當日の換算率...
●船脚手續 旅券面に日本領事の査証が要ります...
●健康診断 旅券面に日本領事の査証が要ります...
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上...
●但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗...
●協合船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合等内航線切...
●符贈呈 (但し沖繩、參等五割引)



亜中然丁時報

DIARIO JAPONES
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE
AGENT
CHADWICK, WEIR & Cía.
215 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
K O B E, J A P A N
Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜日午後八
郵便物取次 時より御来会自由
末仕致します
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUCIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS
J. S. GAGO
IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES
GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES
PIDA CATALOGO GENERAL

バンコ
品物
競賣品
買へば
みんな安
くて良
物ばかり
AV. DE MAYO 1073

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プランチヤ機
カルデーラの
修繕其他

SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

CABILDO 1178
U. T. 52 - 0933

赤藤染色工場

設備完全
仕事入念

邦人間唯一の
染色工場

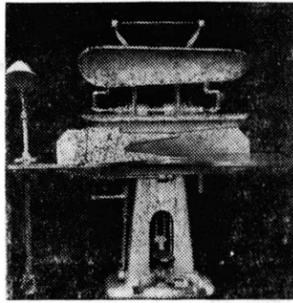
BELGRANO 3061

U. T. 45 - 5442

LACARRA 1417

U. T. 22 - 7715

Avellaneda



新案
TBP
カルデーセント
リノカ・エーゴ
のプランチヤ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影
複写引伸し
写真師 佐藤貞則
御音、写真でも御引受け致す

SALTA 158
U. T. 37-3704

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
井物一切種類
晝食
配達致し
相変らず
市引立き

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6
U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リウマチス、神経痛、呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病、効多
日本膏薬は西坂商店より
取次致してゐます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cía. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理化整、井物一切
日本菓子製造致す
の会食に應じます

だ井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭、煮出し
御婚礼、御誕生の祝儀
御注大に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4032

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー
レストラント用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZEMMANN
月賦拂の御註文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349

U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101

U. T. 21-2915

醤油味噌
澤登香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
皇甲万盛油
値段勉強配達迅速
西坂買本商店

Ernesto Coco

9 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

領事館、銀行、船会社と近く
御乗船御下船の便
御下宿
御旅館
地方より出式の御用は是非御立寄願す
昭和館

25 DE MAYO 330

U. T. 31 - 5145

Buenos Aires

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドリレス及び
タンクレス・フレクシオン
製作販賣
諸種ケマドリル修繕・部分品
販賣、日本人間にも多数顧客
在りし仕事は入念迅速電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ニホツニ

種各他其、刺名蘭封等便
寸寸上款命用御物不、少多

総 川 北

大谷拓相北支会社總裁に轉出 拓相は宇垣外相の兼任

(東京廿四日) 政府は北支会社の重要性的に鑑み、その總裁に大谷拓相を轉出せしめ、拓相は宇垣外相の兼任と決定。魏仕式は廿五日行はれる筈。大谷拓相は北支会社總裁に任ぜられた。北支会社最高顧問を兼ねる筈と云ふ。大谷拓相は北支会社最高顧問を兼ねる筈と云ふ。

北支中支両会社と 十一月より事業開始

(東京廿四日) 北支中支両会社の設立に就ては廿四日の閣議で決定。北支中支両会社の設立に就ては廿四日の閣議で決定。北支中支両会社の設立に就ては廿四日の閣議で決定。

ソ聯極東領内より 支那人を追放すべく 強制移住を申渡す

(新京廿三日) 樺太の南に於けるソ聯極東領内より支那人を追放すべく強制移住を申渡す。ソ聯極東領内より支那人を追放すべく強制移住を申渡す。

黄河北岸の土匪軍 續々我軍へ投降

黄河北岸の土匪軍續々我軍へ投降。黄河北岸の土匪軍續々我軍へ投降。

北京大学首席教授に 那須永井博士を推薦

北京大学首席教授に那須永井博士を推薦。北京大学首席教授に那須永井博士を推薦。

地方長官の異動

地方長官の異動。地方長官の異動。

漢口政府突如移轉中止を發表

漢口政府突如移轉中止を發表。漢口政府突如移轉中止を發表。

伊太利洋艦を日本へ派遣

伊太利洋艦を日本へ派遣。伊太利洋艦を日本へ派遣。

ソ聯の藝苑に肅正の嵐

ソ聯の藝苑に肅正の嵐。ソ聯の藝苑に肅正の嵐。

映画女優監督極刑?

映画女優監督極刑? 映画女優監督極刑?

高貴は宣傳のウ

高貴は宣傳のウ。高貴は宣傳のウ。

安東商會

安東商會。安東商會。

新刊雜誌到着

新刊雜誌到着。新刊雜誌到着。

蔵田書店

蔵田書店。蔵田書店。

ハライ丸 廿九日出帆

ハライ丸 廿九日出帆。ハライ丸 廿九日出帆。

大坂商船

大坂商船。大坂商船。

文中入用 手紙送られた

文中入用 手紙送られた。文中入用 手紙送られた。

高見澤

高見澤。高見澤。

小島のおげき録 (十六) 是年花

小島のおげき録 (十六) 是年花
小島のおげき録 (十六) 是年花
小島のおげき録 (十六) 是年花

面白い事

面白い事
面白い事
面白い事

浮かぶ時代の敗残者

浮かぶ時代の敗残者
浮かぶ時代の敗残者
浮かぶ時代の敗残者

其の一

其の一
其の一
其の一

其の二

其の二
其の二
其の二

健康は成功の基

理想的健康の帯



健康は成功の基
理想的健康の帯
健康は成功の基

片山製作所

産婆(入院隨意)
高見澤産院

日西大辞典
原商店

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

○ 淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
 ○ 肺結核新療法
 ○ 婦人科。電氣治療科
 ○ X光線科 (各科専門医十名)
 診察料三ペソ 時(午前九時-十二時
 同(午後三時-八時
 ○ 日曜祭日は午前中

東洋、科 國分鉄藏
 医学士 御相談に應じます
 左記に於て齒科医療の
 ドクトルエドアルドキンターニヤ齒科医院
 市内ビエドラス街六九二、四階
 テルタメントN電話三三一一三四〇

ホフマン式プランチヤ機
 並にカルデラの修繕取付
 一切廉價に引受けます
 木子ン会社
 指定機械師 トリビオゴメス
 TELEFONO PARTICULAR
 U. T. 23, B. ORDEN 4564
 CHACABUCO 896
 U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cía.
 PERU 1746
 U. T. 23, Buen Orden 7208
 Buenos Aires

齒科医療の
 御相談に應じます
 日本齒科 山本実雄
 医学士
 應接時間 午前八時-午後十時
 市内ビエトリオス街九七三
 第一階(口)一三三、〇五四二

日本産敷 建築
 文化住宅
 家具製造修理其他の御用命を願身
 大工指物師 山本 玄
 Av. del TERNAR 4817
 U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ブツ
 ソンネベルド商会
 代理人
 ヴィセンテ
 シアラエロ
 和 優良球根
 入 各種販賣
 RIVADAVIA 5871
 U. T. 68-5962

SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.
 CASA MATRIZ
 123 - PUEYREDON - 123
 U. T. 47, CUYO 0065 y GUYO 0066
 COOP. TEL. 1137, OESTE
 Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3176
 U. T. 62, Mitre 1954-C T. 288, Oeste
 U. T. 47 Cuyo 8998-C T. 1105, Centr
 Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

PATRICIOS 96
 U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA
TORRO
 SARMIENTO 540
 U. T. 34 - Defensa, 1687

玩具御買求むは
 廉價、在庫品豊富の
トロロ玩具店
 日本製玩具あり
 御申込次第型録進呈

SASTRERIA "TORRO"
 SARMIENTO 654
 U. T. 35, Libertad 1392

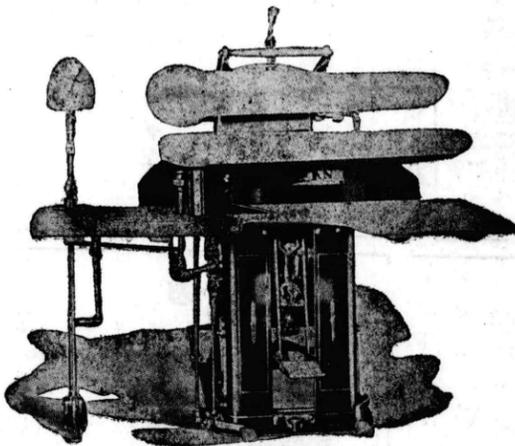


品質本位
 仕立入念
 八十五ペソ
 より各種
トロロ
高等
洋服店
 この広告切抜き
 御持参の方には
 一割引致します

Franz y Fritz
 DANCING
 348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい
 冬の花園の御披露致します
 プリエテは毎日午後六時半より
 小ルンチ附コペティン一ペソ
 樂團は有名なカナロのオルケスタ
 夜の部 西班牙及び各國の藝術の粹を
 集めたプリエテを二回開催
 百名の麗人ダンサー!!
 卅名の藝術家登場!!
 日本人のモーツがサービス致します

式ンマフオ舊新
 賣安大機ヤチンラブ



SALTA 431
 U. T. 38, Mayo 0999

機ンマフオ るな飲無全完の古中
 すまし致賣販てに拂支件條好安格
 (可もてに紙手の文本文日は文註御のリよ方地)

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号、九一四号
婦人病、心臓、胃腸、各種専門
肺腎臟神經系統
◎日本人方には初診無料
X光線、テアテルミ、血液検査
診察日：自午前九時 至 十二時
自午後三時 至 九時
日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME, MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

プラチナヤ機
カルテラ用のケマ
ドレスデケロセン
製作販売、修繕取
付、交換、引受、リ
当方はカ、サ、ボ
カン以末御馴染の
独り人で日本人間に
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速、電
話で御一報、次第至
急参上致します。

Doctor Julio Lutzki

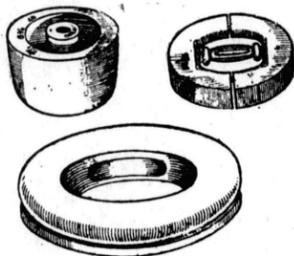
A L S I N A 2 4 7 4
U. T. 47 - 5329

第二心臓肺病喘息
療養所
呼吸器
胃腸
診察 午後五時 至 八時
一醫師

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の
上手下手は型の善悪
に依ります。
仕事を上手にするに
は良い型を使はね
ばなりません。
弊工場はチントレリア
マテラコラ、アルカ
ボ、型等流行型あり
りゆり型を最良の市
場で供給し、田舎のり
の御注文にも應じます。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

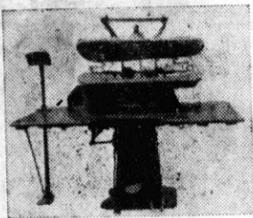
BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



プラチナヤ機並にセン
トリアガ製作販売

Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (33) 4382

カフエ店
純労働衣類の
御用命は弊店へ
サコシニコ ミニ
黒チヤレニミ甘
黒サコ ハベソ
上等至キキキ



GRAN
MERCERIA
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

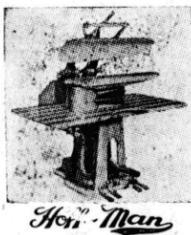
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Últimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
廉価販売
呉服、小同物
雑貨、最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同胞に限り割引
保険事務
公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式フランチャ機及
同会社製附屋品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
カルテラアパホル販賣

Altisonantes palabras de Chiang Kai-Shek

La correspondencia de North American Newspaper Alliance, relativa a una entrevista del señor John Gunther con el generalísimo Chiang-Kai-Shek, publicada por "La Prensa" de esta capital en su número del martes 21 del corriente, aunque no contiene nada que no haya dicho ya el propio general Chiang y el séquito de sus hábiles propagandistas y brillantes oradores: Eugenio Chen, V. K. Wellington Koo, Quo Ta-chi, Madame Chiang-Kai-Shek, T. V. Soong, H. H. Kung, Hu Shih, Sao-ke, Alfredo Sze, Madame Sun Yatt-Sen, W. Yen, William Chen, Jaime Woo y muchos otros, consideramos conveniente dejar constancia de que esas declaraciones del jefe supremo de los ejércitos bandidos y comunistas de China, además de ser pura retórica de efectos oratorios que agrandan a cierta gente, son absolutamente falsas en todo lo que respecta al Japón y las causas que originaron el incidente actual.

Para desmentir las sonantes manifestaciones del generalísimo chino, en vez de responderlas por nuestra cuenta, ofrecemos a los lectores los comentarios de la tesis china con relación al incidente chino-japonés, formulados y publicados en la revista americana Asia, debidos al señor Herbert M. Bratter.

"Las declaraciones de los chinos son puramente bombásticas, que no tienen para nada en cuenta la posición fundamental del Japón.

"La historia china, desde que comenzaron a traficar los extranjeros por sus costas en 1516, es una serie de ataques y masacres de extranjeros pacíficos. Aún en los años recientes, cada vez que China se sintió fuerte, han ocurrido violentos incidentes anti-extranjeros, como cuando las mujeres británicas y norteamericanas fueron atacadas en Nankin y cuando las concesiones de Hankow y Kiukiang fueron invadidas y quitadas de Gran Bretaña en 1927.

"La acción japonesa no ha tenido nunca por objeto la conquista territorial. Japón no busca territorio, sino la seguridad y los medios para asegurar la vida de su pueblo. Si le niegan el trato equitativo y cooperación pacífica y se le hace objeto de constantes agresividades contra sus derechos e intereses, como ha sucedido durante la última década, es evidente que Japón debe pelear para defenderlos.

"Autonomía" no puede establecerse con éxito si no cuenta con el apoyo de la población local, aunque sea en China. ¿Por qué no ha de favorecer el Japón la administración que le brinda amistad en condiciones de capacidad para cooperar con él por el bienestar de ambos pueblos, más bien que a la otra que abiertamente proclama hacer la guerra al Japón, por bien o por mal?

"Es intentar inútilmente inculpar al Japón al decir que el incidente fué provocado por los japoneses. Es desconocer los hechos y ocultar la verdad. El Japón, hasta el último momento, esperó poder llegar a un arreglo local por el tiroteo de Lukouchiao, e hizo esfuerzos reiterados para dar término al asunto amigablemente. Pero los chinos creyeron que había llegado el momento de dar un golpe y quebraron repetidas veces los acuerdos concertados. Movilizaron, mientras las conversaciones de arreglo estaban aún en curso, sus fuer-

zas aéreas y enviaron gruesos ejércitos hacia el Norte. Sólo entonces el Japón se decidió, en principio, despachar sus tropas a China. Solamente cuando Nankin rehusó reconocer el acuerdo amistoso firmado entre los representantes del Japón y de las provincias autónomas del norte de China, que Tokio decidió el envío de sus tropas.

"China progresista y ordenada es la que Japón anhela, pero no la China que cultiva el odio y gasta la mitad de sus entradas en municiones de guerra dirigida al Japón. Japón ha prestado con buena voluntad para las obras culturales y económicas del pueblo chino.

"Es ridículo hablar de las crueldades de parte de los japoneses, cuando es la China la que siempre ha cometido los actos que ellos pretenden criticar ante los extranjeros cuya simpatía han menester. La cultura japonesa, reconocida en el mundo entero, no admite actos de salvajismo que son comunes entre los chinos.

"Las comparaciones acerca del estado político-social entre Japón y China son imposibles. Japón es un país ordenado y China está en desorden y jamás ha estado ordenada.

"No quieren confesar su complicidad con el comunismo, pero el mundo entero sabe lo que está haciendo el Komintern desde Moscú, y los compromisos contraídos por Chiang-Kai-Shek con ese enemigo de la humanidad.

"Que China ha venido preparando esta guerra está claramente explicada aún en el informe del Lord Layton: Un vistazo a los libros de textos de las escuelas elementales deja la impresión de que sus autores han querido inculcar a los niños el sentimiento de odio hacia los extranjeros, especialmente contra los japoneses.

"Muchas de las imputaciones contra el Japón son maliciosas y falsas: por ejemplo, el caso del opio; es el mismo general Chiang-Kai-Shek, que aparenta combatir el fumadero del opio, quien hace negocio de ese artículo transportándolo a las provincias, bajo su control, cobrando para su uso militar, altos impuestos que no pasan al tesoro nacional, sino a su bolsillo.

"Y habla de la democracia china! Veamos lo que dice "The New York Times", —noveiembre 7 de 1937: "Hay americanos que hablan de "nuestra gran república hermana" de allende los mares, significando a China, sin realizar que allí no hay ni una jota de democracia en todo ese vasto territorio. China está actualmente gobernada por un superdictador, Chiang-Kai-Shek, y un número de caudillos político-militares de las provincias.

Volviendo a la correspondencia del señor Gunther, con respecto al "fenómeno que, según Chiang Kai-Shek, ha impresionado al mundo entero: el extraordinario aspecto de una China unida oponiéndose a los japoneses una resistencia que dura ya diez meses en una guerra que éstos creyeron que sería un paseo triunfal de tres semanas", podríamos reproducir aquí lo que hemos dicho al comentar el artículo de Winston Churchill, pero ni hace falta de ello. Esa es la creencia del generalísimo que cómodamente instalado a 300 kilómetros de la capital que está ya en peligro de caer, trata de consolar su espíritu en un ambiente feliz de su casa. Solamente un generalísimo chino puede pensar eso. El ejército japonés sabía cuántos millones de hombres tenía Chiang-Kai-Shek y cuántos cientos de miles de hombres estaban en el Norte de China para atacar a los pocos miles de japoneses que estaban allí. Si los chinos ignoran las condiciones geográficas de su propio país, los japoneses saben palmó a palmó sus condiciones y conocían antes de empezar lo que sería la guerra con China,

especialmente por su condición de soldados bandoleros y la táctica suya de guerrillas. Quién y cuándo ha oído Chiang-Kai-Shek de los japoneses que haya dicho lo que él dice, mintiendo, mientras tanto de sus victorias sobre los japoneses.

Los chinos pretenden, para alentar a sus soldados, que han obtenido grandes victorias, cuando han podido poner algún obstáculo en la marcha de los nipones, o cuando un ejército de 10 ó 20 mil hombres consigue rechazar un ataque de un batallón!

Pero si es real la unión de los chinos, que suponemos que sean los del sur y del centro-oeste que aún están bajo el poder de los jefes que sostienen al generalísimo, ya que la parte central y norte, que son los centros de la cultura y de recursos económicos de China, dominados por las fuerzas niponas están constituidos en gobiernos provisionales contrarios a Chiang-Kai-Shek, y no pueden figurar en la China que él menciona; felicitémosle por el hecho del cual parece estar satisfecho, recordándole que deberá agradecer al Japón por la obra que él no supo hacer por sí solo.

Y para el señor John Gunther, lo siguiente: En esta parte de Sud América la gente está informada ya de la verdad de lo que sucedió, y sucede en China, desde que se inició el incidente que fué provocado por las tropas chinas. Sabemos ya de las fábricas de fotografías y talleres de películas cinematográficas que los chinos, con ayuda de alguien, producían en Tientsin para engañar al mundo con las pretendidas "atrocidades" de los japoneses, que con pruebas están desmentidas.

Es inútil querer impresionar a los hombres honrados con las falsedades de los chinos bandoleros, que hasta pretenden renegar el comunismo que les presta ayuda como aliada.

Los que no conocen la realidad de las cosas del oriente han creído de buena fe al principio, de todo lo que decían los chinos; pero ante la verdad, la mala fe de los chinos se ha estrellado. La inhumanidad de los caudillos chinos comprobada a la faz del mundo con la criminal obra de destrucción de los diques del río Amarillo, no puede ser rehabilitada con notas y correspondencias impresionantes, aunque haga uso del prestigio de la agencia noticiosa conocida.

La victoria japonesa es completa: no sólo de las armas del ejército y de la marina imperial, sino por la moral y el prestigio de la nación nipona, lo ptencia estabilizadora del orden y tranquilidad del Asia Oriental, que cumple con la misión de sanear esa parte de la tierra donde habrán de prosperar naciones progresistas y civilizadas, cimentando la base de la paz duradera para toda la humanidad.

MONEDA CHINA

Shanghai, 21. — El yuan chino se cotiza en Hong-Kong a 9 1/4 peniques y en Shanghai: 9 peniques 11/32 sobre Londres y 18-70 de dólares por 100 yuans sobre Nueva York; 65.50 yens sobre Japón.

Incluya un crucero alrededor del mundo en sus próximas vacaciones

Cuando vaya usted a Europa, hágalo pasando por el Oriente

PASAJES MUY VENTAJOSOS

Para informes dirigirse a:

Osaka Syosen Kaisya

Diagonal Roque Sáenz Peña 616. - 2.º piso

H. KATO

Única Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería

HERRERA 2097 y 2111 U. T. 21-1841

LA INUNDACION DEL RÍO AMARILLO

Shanghai, 22. — Las inundaciones del Río Amarillo llegan a proporciones cada vez más alarmantes. En Chowkiakow, el agua cambió de dirección hacia el Este directamente a la inmensa llanura de la provincia de Anwei. Al llegar a la región llana, ha disminuído mucho su velocidad pero su anchura alcanza hasta más de 30 kms.

ACTIVIDADES MILITARES

Nanking, 22. — La fuerza aérea japonesa sigue bombardeando ambas márgenes del Río Yant-sé. Más arriba de Matowchíen un buque de guerra torpedero chino fué descubierto por un avión que se encargó de hundirlo.

Nanking, 22. — En el Sur de China, los aeródromos de Kien-ow, Nashing, Canchang y de Changting recibieron intensos ataques aéreos japoneses, sufriendo graves daños materiales.

Hong-Kong, 22. — El bombardeo de la aviación naval japonesa provocó el incendio de la estación de la línea de ferrocarril de Hankow-Cantón, que se halla envuelto en llamas.

Nanking, 22. — La destrucción de aeródromo de Kuehow y el bombardeo del F. C. Cantón-Hankow fueron seguidos al ataque contra el camino de Cantón a Kowshung. Varios puentes del mismo fueron bombardeados.

Shanghai, 23. — Cantón y sus alrededores, especialmente las vías de comunicación y de transporte, son objeto de continuos ataques aéreos japoneses. A la mayor parte de las vías férreas, los aeródromos y las usinas eléctricas han sido bombardeados y destruídos.

Shanghai, 23. — Desafiando una gran tempestad la aviación naval japonesa abandonó sus buques para dirigirse hacia las márgenes del Río Yant-sé en donde hace poco han sido construídas bases aéreas y baterías antiaéreas. Aparecieron cinco aviones chinos pero ante la superioridad evidente de la técnica japonesa desaparecieron sin haber librado la batalla, ni arrojado bomba alguna.

Nankin, 23. — Hotow cay en poder de los japoneses. Poco después Taihu y sus alrededores corrieron la misma suerte. A 15 kms. al Suroeste de Yintun tuvo lugar una batalla en la que intervinieron 5.000 chinos pereciendo 100 de éstos, huyendo los restantes hacia el Oeste.

New York, 23. — Según informaciones de origen chino, el ejército chino trata de impedir la entrada de la flotilla japonesa por el río Yant-sé, colocando a este efecto, torpederos y dinamitas

Progresos en CHOSEN

(De la Revista The Herald of Asia)

Hace unos cuarenta años que Corea fué puesta bajo la guía e influencia del Japón, en calidad de protectorado los primeros tres años y luego convertida como parte integrante del Imperio. Durante ese lapso de tiempo, especialmente en la primera década, la península hubo de pasar por diversas experiencias, no exentas de luchas y disturbios de carácter político. Fué, por cierto, muy afortunado para Corea, en esos momentos importantes de transformación, haya tenido como dirigente nada menos que al Príncipe Ito, el más hábil hombre de estado que ha producido el Japón moderno, quien supo, con tacto y paciencia, llevar al país al orden y progreso, cimentando la base sólida sobre la cual comenzó a construir organización institucional de acuerdo con la estructura moderna. La política de conciliación y de progreso que fuera implantada por el príncipe como norma, ha sido respetada por todos los Regentes Generales que le sucedieron. Además las autoridades del gobierno del Japón han tenido en cuenta la delicada misión de ese cargo, nombrando al efecto a personalidades de primera categoría en la administración Imperial: Mariscal Conde Terauchi, Almirante Vizconde Saito, General Ugaki y general Minami, que son figuras capacitadas para el cargo de presidente del Consejo de Ministros.

No es extraño que Chosen —que así se llama ahora— gobernado por hombre selegidos como los nombrados haya podido realizar progresos maravillosos en los últimos cuarenta años. Si ha sido notable su adelanto en la educación, en las industrias y el comercio más satisfactorio aún ha sido su progreso político como una sección leal y patriótica del Imperio Nipón.

Es indudable que además de la sabia política de conciliación puesta en práctica con noble propósito por los eminentes hombres de gobierno del

a la altura de Oiyang. Estas acciones responden a los planes de defensa de Nanchang y de Hankow. En esta última se han introducido últimamente 1.200 tanques, 700 cañones y muchos aviones de procedencia europea.

Kaifeng, 23. — 4000 soldados chinos se presentaron desarmados ante el ejército japonés declarándose pasarse a sus filas con el objeto de derrocar al tirano Chiang-Kai-Shek que está matando de hambre a millares de sus hermanos que están sin hogar por las inundaciones que fuera provocada hace poco por sus órdenes.

Nanking, 23. — Las fuerzas chinas de Fowning, situada al Norte de la Provincia de Kiang-Su entraron en actividad después de un largo lapso de tiempo. Las fuerzas derrotadas en la batalla de Suchow se agregaron a aquellos para iniciar nuevamente la acción militar entre las poblaciones de la región. Ante esta situación la unidad Tuda del ejército japonés marchó al encuentro del ejército chino al Oeste de Fowning, librando una batalla contra 5.000 soldados chinos imponiéndose el adversario, quienes huyeron cobardemente dejando 700 compañeros de armas muertos.

Japón, el progreso de Chosen ha recibido influencia innegable por la condición del pujante desarrollo que ha tenido el Imperio que está convertido en una potencia estabilizadora del Asia Oriental. En efecto: la creación del nuevo estado de Manchukuo, por ejemplo, ha abierto un vasto campo de acción en donde hasta entonces eran maltratados y oprimidos por las autoridades chinas, mientras que hoy gozan de completa libertad, protegidos como súbditos del Imperio Nipón.

Reconocidos por el gobierno de orden y de progreso, los coreanos están hoy completamente asimilados como leales súbditos del Japón. Han llegado hasta a solicitar el privilegio de servir al imperio, ofreciéndose ponerse bajo las armas en defensa del Japón.

El aspecto psicológico del pueblo coreano, que es halagador para el Japón, ofrece otra satisfacción mayor, si analizamos los progresos realizados en otros órdenes de la vida peninsular.

La agricultura, industria básica del país, se halla completamente transformada. El príncipe Ito, al hacerse cargo de las funciones de Regente General, vió la necesidad urgente de mejorar las condiciones de la agricultura, que era la principal ocupación del pueblo coreano. Obtuvo, como primer paso, el apoyo imperial y, con los 200.000 yens que el emperador le donó, estableció una estación agrícola experimental en Corea, donde reunió, al inaugurarla, a agricultores de la vecindad, a quienes obsequió con semillas selectas de arroz, traídas del Japón. Se les dió explicación por el técnico, sobre las ventajas de las buenas semillas, diciéndoles que con ellas sacarían una cosecha que, además de dar mejores granos, produciría un 20 por ciento más de aumento. Los campesinos coreanos que jamás habían recibido semejante apoyo oficial, desconfiados, no quisieron recibir el regalo, porque temían que con ese engaño las autoridades le quitarían todo el producto una vez cosechado. Sin embargo, hubo uno, un coreano atrevido, que aceptó, por curiosidad, ese obsequio, a pesar de ser objeto de risa de todos sus compatriotas.

Pero, cuando vino la época de la cosecha y el resultado que tuvo este campesino, que realizó un aumento de más de 20 por ciento comparado con las cosechas anteriores, y viendo que nadie vino a reclamar la parte de ese aumento, toda la vecindad quedó asombrada. Divulgada esta historia en todo el país, en el próximo año todos los campesinos solicitaron las semillas japonesas. De esta suerte, se consiguió mejorar la calidad y cantidad de la cosecha de arroz, que en 1910 era de 10.400.000 koku, aumentando en 1936 a 17.885.000 koku. Similares procesos han tenido en cebada, trigo, porotos, soya, mijo y maíz. Mejoraron también los cultivos de algodón, caña y remolacha, siendo además fomentado el cultivo de frutales, que proporcionan a los agricultores entradas adicionales.

El cultivo del gusano de seda produce alrededor de 10.000.000 de yens anuales para los campesinos. La ganadería sigue su desarrollo gracias a la buena calidad de la carne vacuna de Corea, que es apreciada en el mercado japonés. En 1910 exportó al Japón 700.000 cabezas en 1935 su número aumentó a 1.680.000. La tierra es apta para la cría de ovejas; mas, ésta sólo está en su comienzo.

Los bosques estaban completamente descuidados.

Sastrería Japonesa
Fundada en el año 1916
de S. Katayama
PIEDRAS 572 U. T. 33-5452

KOKUSAI BUNKA SHINKOKAI
Sociedad de Fomento de Cultura Internacional
TO IO - JAPON
Agente en Buenos Aires: G. Yoshio Shinya
Facilita gratuitamente toda clase de informaciones culturales relacionadas con el Japón.
Atiende personalmente todos los días hábiles, menos sábados de 16 a 18 horas en la secretaría del Instituto Cultural Argentino-Japonés.
Museo Social Argentino, Viamonte 1435.

El Problema del Japón

dos en Corea, hasta que la administración japonesa se hizo cargo de ellos. Se ha establecido allí el Día del Arbol, inculcando a los niños a plantar árboles. Las montañas, completamente peladas, recobran el verdor con las nuevas plantaciones.

Rodeado de mares por tres costados, con una extensión de 100.000 millas, la pesca constituye una industria importante. El producto anual se estima en 66.000.000 de yens.

No se ha descuidado la explotación minera. En 1936 produjo: oro, avaluado en 45.000.000 de yens; plata, 6.520.000; hierro, 7.332.000; acero, 6.764.000; carbón, 11.925.000. También produce cobre, plomo, tungsten, etc.

Este país, de antigua civilización, no poseía buenos caminos, hasta que se puso bajo la administración japonesa. En 1900 sólo tenía 10 millas de ferrocarriles; hoy posee una extensión de 4.471 kilómetros de vía férrea. También tiene cuatro aeropuertos bien equipados.

La población de Chosen se compone de 21 millones de coreanos, 500.000 nipones y 50.000 extranjeros residentes, de los cuales 35.000 son chinos.

La administración coreana no ha podido aún independizarse. Recibe subvención del gobierno del Japón, que oscila entre 12 a 13 millones de yens anuales.

(continuación)

Japón, que compra en grandes cantidades materias primas a aquellos países en los que va penetrando con sus exportaciones, ha podido hacer uso de estas como arma defensiva, obligando a reducir sus tarifas aduaneras. Sin embargo, a pesar de su extenso comercio de exportación, todavía su balance comercial es adverso. En 1936, las importaciones del Imperio de Japón alcanzaron el valor de 2.928.000.000 de yenes y las exportaciones el de 2.797.000.000, lo que muestra que el país compró por valor de 130.200.000 yenes más que vendió. Siendo tan buen cliente, difícilmente puede decirse de Japón que sea una amenaza económica.

China es la única salida. —

Ante las formidables barreras que se levantan en el mundo contra Japón, éste no encuentra otro camino que volver la vista a China para encontrar allí la salida que le libre de la presión ejercida por la industrialización. Los mercados chinos son los más importantes para recibir la sobreproducción industrial japonesa. Además, China es también un extenso manantial de primeras materias.

Japón está arriengando en China más que ningún otro país, pues lleva invertidos allí más de ciento cincuenta mil millones de dólares. Su comercio con China comprende un 24 por ciento

de su comercio total con el extranjero. Dos tercios de la población extranjera residente en China son japoneses.

La expansión japonesa en China se encuentra con la oposición de otras potencias rivales: oposición política de Rusia en su avance de Siberia hacia el Asia Central; oposición de la Gran Bretaña por sus intereses económicos y políticos en la China Central y del Sur, en el Asia Central y en la India; oposición económica y política de reducción de armamento naval en el Pacífico y en sus relaciones con la Gran Bretaña; oposición en menor grado, pero también oposición, de Francia por sus intereses en Yunnan y su posición en Indo-China; oposición belga por sus inversiones de capital en los ferrocarriles chinos y, finalmente, oposición de Alemania por el creciente aumento de sus relaciones comerciales con China.

La Amenaza Soviética. —

El principal peligro soviético consiste en la propaganda de sus teorías subversivas no sólo en Japón sino en China, en donde dan como resultado un gran sentimiento antijaponés. Además, Japón se encuentra en frente de una Rusia que, de su insignificancia militar de hace varios años, ha pasado a una potencialidad amenazadora y que se present como un factor enigmático respecto al futuro de China.

(continuará)

<p>"NAMBEI" Compañía de Importación y Exportación Sociedad Anónima Telegramas "NAMBEI" U. T. (33) 3001, 3002, 3003, 3004, 3008 y 3571 T. T. Buenos Aires, 904 SARMIENTO 470 BUENOS AIRES</p>	<p>T. NISHIZAWA Representante de Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltda. FLORIDA 229 U. T. 33-5469-2981</p>	<p>F. KANEMATSU y Cia. Ltda. Importaciones y Exportaciones JUJUY 136 - U. T. 45, Loria 5823 y 5824</p>	<p>S. TSUJI Importador BALCARCE 682 - U. T. 33 Avda. 5744</p>
<p>H. KATO Única Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería HERRERA 2097 y 2111 - U. T. 21-1841</p>	<p>S. YAMADA y Cia. Importadores MORENO 2039 U. T. Cuyo, 47-4354 y 4405</p>	<p>PIDA SIEMPRE Marca KANEBO PARA TEJIDOS RIVADAVIA 1210 (4o. piso) U. T. 38 - 3239</p>	<p>LA MAISON SATUMA K. YOKOHAMA Objetos de Arte y Antigüedades ESMERALDA 1080 - U. T. 31-8601 Sucursal: SUIPACHA 865 - U. T. 31-4637</p>
<p>SADAO HATTORI IMPORTADOR Especialidad en artículos de Cepillería LINIERS 649 - U. T. 45, Loria 321P</p>	<p>IIDA y Cia. Ltda. (Takashimaya) Importadores y Exportadores RODRIGUEZ PEÑA 162 U. T. Mayo 38-3419</p>	<p>M. OMURA Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 235 - U. T. 33-2683</p>	<p>S. KAISEKI Representante de DAIDO BOEKI KAISHA LTD. Kobe, Japón Importación y Exportación MORENO 1388 - BUENOS AIRES U. T. 38 - Mayo 7286</p>
<p>KATSUDA y Cia. Importadores MEXICO 1474 - U. T. 38, Mayo 2313</p>	<p>N. HARA y Cia. Importadores BELGRANO 1470 U. T. Mayo 38-2438 y 9437</p>	<p>S. ANDO y Cia. Importadores DEFENSA 532-40 U. T. 33 (Av.) 2296</p>	<p>NAOJI SAITO BUENOS AIRES BOEKI ASSENJO ROQUE S. PEÑA 616 - 7o PISO U. T. 33 - 1452</p>
<p>B. TAKINAMI Importador Cava Establecida en el año 1905 VICTORIA 733 - U. T. Mayo 38-3413</p>	<p>CARLOS C. ISHIY Importador y Exportador Bmé. MITRE 341 - U. T. 33 Avda. 9782</p>	<p>JIRO HONDA y Hno. Importadores de Artículos Generales del Japón MORENO 1320 - U. T. 38 Mayo 2718</p>	<p>GUIA JAPONESA LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31-3193. CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336. U. T. 31-0978</p>
<p>I. HIROTA Importador de artículos generales del Japón CHILE 1029 - U. T. 37 (Riv.) 0251</p>	<p>TAKAO ARAI Representante de B. ESPECIE DE YOKOHAMA Ltda. Avda. ALVEAR 3900 — 7o. piso U. T. 72 - 1469</p>	<p>Casa "YAMANAKA" Oriental Fine Art Curious VIAMONTE 624 - U. T. 31 7846</p>	<p>CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Avenida Roque Sáenz Peña 616, 7o. Piso. — U. T. 33, 1452. INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Viamonte 1435. ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840. — U. T. 23-4993. COMPANIA DE VAPORES O. S. K.: ROQUE S. PEÑA 616 - 2o Piso U. T. 33-1051 - 1052 - 1053 y 3565</p>
<p>N. IKEDA The National City Bank of New York BARTOLOME MITRE 502 U. T. Avenida 33 - 4031</p>	<p>TARO MURAI Única Casa Introdutora de Porcelana "NORITAKE" MAIPU 463 - U. T. Retiro 31-3189</p>	<p>K. YASUNAGA Compañía Argentina, Comercial e Industrial de Pesquería DEFENSA 1597 U. T. 33 - 8256</p>	